

管制人員的答覆

總目： 704 渠務

分目： (4379DS)搬遷沙田污水處理廠往岩洞的可行性研究

綱領：

管制人員： 渠務署署長

局長： 發展局局長

問題：

就搬遷沙田污水處理廠往岩洞的可行性研究，請告知現時研究進度為何？

當中共有多少選址？從各選址遴選的開支為何？

可行性研究中有多少預留作公眾諮詢之用，當中目標收集多少份意向書？舉行多少次諮詢會？

近日電視、港鐵都播放有關搬遷沙田污水處理廠的廣告，相關開支是否取於 4379DS 項目？

如搬遷沙田污水廠到岩洞後，將會發展污水廠原址，騰空污水廠土地後的初步規劃工作開支為何？

沙田污水廠去年剛完成第三期擴建，搬遷沙田污水處理廠預算開支為何？清拆第三期擴建加建部份的估算開支為何？

提問人： 范國威議員

答覆：

(a) 渠務署於 2012 年 5 月展開搬遷沙田污水處理廠(該廠)往岩洞的可行性研究，預計於 2014 年年中完成。這項研究的最新重點進展如下：

- 這項研究的初步技術和影響評估以及土地勘測工作現正進行；以及
- 第一階段公眾參與活動於 2012 年 11 月展開，於 2013 年 3 月底完成。我們已於 2013 年 3 月 7 日在沙田區議會轄下衛生及環境委員會會議上匯報重置選址的覆檢結果和研究進展。

- (b) 這項研究的其中一項主要工作，是就擬議重置該廠的選址進行覆檢。位於該廠毗鄰又具潛質的重置選址共有 5 個經過覆檢，包括亞公角女婆山、石門、馬鞍山、九肚山南和九肚山北。覆檢結果顯示，亞公角女婆山是重置該廠的最佳選址。整項研究的資金，是包括在 4379DS 號工務計劃下的 5,790 萬元核准預算費內。我們並無有關擬議重置選址覆檢工作的分項數字。
- (c) 我們已預留 310 萬元為相關持份者安排公眾參與活動(分兩個階段)。在第一階段公眾參與活動(由 2012 年 11 月至 2013 年 3 月)，截至 2013 年 3 月底，我們舉辦了多個巡迴展覽，共收集了 1318 份問卷。此外，我們與專業團體和環保組織安排一次聚焦小組會議，並與沙田區不同社區團體，包括在該廠現址和擬議重置選址亞公角一帶的居民，進行 3 次會議。至於第二階段公眾參與活動，暫訂於 2013 年年中展開，詳情有待稍後制訂。
- (d) 在不同公眾媒體播放這項研究的宣傳短片，是第一階段公眾參與活動的一部分，有關費用由 4379DS 號工務計劃下撥款支付。
- (e) 研究的另一項主要工作是，為該廠現址的未來土地用途進行初步規劃檢討和概括性技術評估，以確定搬遷計劃合乎成本效益。這項初步規劃檢討的費用亦由這項研究的經費支付，我們並無分項數字。
- (f) 沙田污水處理廠是於 1982 年投入運作(第 1 階段)，其後於 1986 年進行進一步擴建(第 2 階段)。在第 3 階段擴建工程下興建的污水處理設施，早於 2004 年已陸續投入運作。根據搬遷計劃的初步時間表，整個搬遷計劃預計於 2027 年後才完成。屆時，該廠在第 1、2 及 3 階段興建的設施，將已分別運作了超過 45 年、40 年，以及 20 年之久。搬遷計劃的費用總額，包括清拆現有沙田污水處理廠的費用，將在這項研究的後期階段得出。

姓名： 陳志超

職銜： 渠務署署長

日期： 11.4.2013